

**Gesendet:** Freitag, 06. Dezember 2013 um 10:11 Uhr  
**Von:** [REDACTED]@polizei.gv.at  
**An:** franz.fluch@[REDACTED]  
**Betreff:** AW: SCHRIFTLICHE STELLUNGNAHME VERKEHRSUNFALL 03.03.2009/STRAFAKT  
POLIZEIINSPEKTION KÖNIGSTETTEN

Sehr geehrter Hr. Fluch!

Ich habe am 05.12.2013 mit Fr. Toth kurz telefonisch Rücksprache gehalten.

Es ist sehr bedauerlich, dass sich der gesundheitliche Zustand von Fr. Toth derart verschlechtert bzw. bislang nicht gebessert hat.

Weiters habe ich am 05.12.2013 mit der PI Königstetten tel. Rücksprache gehalten. Der Unfallakt von 2009 ist dort vorhanden und archiviert.

An genaue Details zur Unfallaufnahme kann ich mich nicht mehr erinnern.

Meines Wissens wurde damals Michaela TRAPL nicht einvernommen, da sie erst kurz nach dem Unfall zur Unfallstelle kam und zum genauen Unfallhergang nichts sagen konnte. Sie hat sich laut Angaben von Toth nur um die Verletzte gekümmert und sie nach dem Unfall bis zum Eintreffen der Rettung getröstet.

Seitens der StA wurde auch kein Auftrag erteilt, TRAPL zu vernehmen. Der Unfallverlauf bzw. die Erhebungen sind im Abschlussbericht dokumentiert. Wie es zur Aussage bzw. Angaben eines „Schädl-Hirn-Traumas“ kann ich nicht mehr sagen. Dies wurde wohl von einem am Unfallort anwesenden Arzt bzw. Sanitär, vermutet bzw. als Erstdiagnose gestellt.

Die tatsächlichen Verletzungen müssen ja von einem Arzt festgestellt werden. Siehe dazu die Verletzungsanzeige.

Die genauen Verletzungen bzw. Unfallfolgen werden ja nach Unfällen von Ärzten und deren Sachverständigen festgestellt.

Dies hat nichts mit der Polizei zu tun. Mehr Auskünfte kann ich ihnen leider nicht geben.

Sobald ein Abschlussbericht an die StA gesendet ist, ist diese mit den weiteren Erhebungen betraut und auch zuständig.

Betreffend der Akteneinsicht müssen sie sich mit der PI Königstetten in Verbindung setzen bzw. liegt der Akt ebenfalls bei der StA St. Pölten auf. Nach Übermittlung eines Abschlussberichts obliegt die Akteneinsicht der StA.

Ich hoffe Ihnen mit der Auskunft so weit als möglich geholfen zu haben.

MFG

[REDACTED]